



Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial

Distr. general
26 de diciembre de 2013
Español
Original: inglés

Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial 81º período de sesiones

Acta resumida de la 2180ª sesión

Celebrada en el Palais Wilson, Ginebra, el miércoles 15 de agosto de 2012, a las 10.00 horas

Presidente: Sr. Avtonomov

Sumario

Examen de los informes, observaciones e información presentados por los Estados partes en virtud del artículo 9 de la Convención (*continuación*)

Informes periódicos 16º a 18º del Senegal (continuación)

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, *dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento*, a la Dependencia de Edición, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un documento único que se publicará poco después del período de sesiones.

GE.12-44983 (S) 291113 261213



* 1 2 4 4 9 8 3 *

Se ruega reciclar



Se declara abierta la sesión a las 10.05 horas.

Examen de los informes, observaciones e información presentados por los Estados partes en virtud del artículo 9 de la Convención (continuación)

Informes periódicos 16° a 18° del Senegal (continuación) (CERD/C/SEN/16-18; CERD/C/SEN/Q/16-18)

1. *Por invitación del Presidente, la delegación del Senegal toma asiento a la Mesa del Comité.*
2. **El Sr. Fodé Seck** (Senegal) dice que en su país se practica la democracia y se respetan los derechos humanos desde antes de que se obtuviera la independencia de Francia. La sociedad senegalesa se caracteriza por la armonía étnica y religiosa. Aunque el 95% de la población del Senegal es musulmana, se celebran como días festivos tanto las fiestas cristianas como las musulmanas, y se han elegido presidentes de ambas religiones para dirigir el país. Cuando el Papa Juan Pablo II visitó el Senegal, elogió la generosidad de su gente y la armonía étnica y religiosa de su sociedad. El país fue el primero de África Occidental en construir una catedral y elegir un obispo. La discriminación no existe en el Senegal ya que el propio carácter de su pueblo ha sido forjado por la mezcla del islam, el cristianismo y las creencias tradicionales.
3. **La Sra. Seye** (Senegal) señala que Macky Sall fue elegido como Presidente del Senegal en marzo de 2012, tras una ola de violencia preelectoral sin precedentes. El Senegal es un estado de derecho. Se ha construido en torno a una democracia que no ha sido fácil obtener; como dijo Nelson Mandela, el camino hacia la libertad es difícil en todo el mundo. El Senegal se ha comprometido a garantizar los principios de la libertad, la paz y la democracia y a respetar los derechos humanos, y puesto que no es un país rico, debería recibir apoyo y asistencia para lograrlo.
4. En respuesta a una pregunta acerca del Comité de Derechos Humanos del Senegal, dice que ha sido trasladado a un nuevo local y que ello contribuirá a mejorar su funcionamiento. Además, el Gobierno tiene previsto duplicar su presupuesto de 35 a 70 millones de dólares de los Estados Unidos antes de que termine el año. En agosto de 2010, el Comité puso en marcha un proyecto educativo con el fin de crear conciencia sobre la promoción y la protección de los derechos humanos.
5. **La Sra. Ba Faye** (Senegal), refiriéndose a la concienciación sobre los derechos humanos en el Senegal, indica que se ha recurrido a distintas redes de medios de comunicación y nuevas tecnologías para llevar a cabo campañas de difusión sobre cuestiones como la mutilación genital femenina. Los dirigentes tradicionales participan plenamente en estas actividades, junto con la sociedad civil y la población en general. Los servicios locales de salud reproductiva y materna se han puesto en manos de las mujeres mediante la iniciativa "*marraïne de quartier*". Se han emitido en televisión anuncios y mensajes públicos en los idiomas locales sobre los sistemas de justicia comunitarios. Se ha puesto en marcha un programa para informar a la población de los procedimientos y métodos jurídicos, y se han creado centros de asistencia para las personas enjuiciadas. Se han distribuido publicaciones en varios idiomas en las que se explica en términos sencillos la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y el Protocolo de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos relativo a los derechos de la mujer en África. Hay que seguir trabajando para dar a conocer otras convenciones internacionales.
6. **La Sra. Diouf** (Senegal), en respuesta a la pregunta sobre el número de mujeres que ocupan cargos públicos, dice que hay seis ministras en el Gobierno y una en la Secretaría General de la Presidencia. El 19,09% de los funcionarios gubernamentales son mujeres. La

proporción total de mujeres en la judicatura alcanza el 17,29%. En un desglose por funciones judiciales concretas, la proporción de magistradas es del 17,22%; la de secretarías principales, del 18,51%; la de secretarías judiciales, del 16,44%; la de secretarías del registro y de la fiscalía, del 38,46%; y la de mujeres intérpretes, del 26,41%.

7. **El Sr. Fodé Seck** (Senegal), refiriéndose a una pregunta acerca de la suspensión de los acuerdos de pesca firmados con Rusia, aclara que lo que se han suspendido no son los acuerdos, sino las licencias de pesca. Además, la medida se ha aplicado al conjunto de la flota europea y no exclusivamente a la rusa. El Gobierno tomó la decisión en 2006 tras el llamamiento de los pescadores senegaleses para que se pusiera fin a la explotación abusiva de los recursos pesqueros del Senegal y el empobrecimiento continuo de su plancton, y se fomentara la repoblación de las aguas del país.

8. **El Sr. Thiaw** (Senegal), En respuesta a una pregunta sobre el párrafo 31 del informe que elaboró la Relatora Especial sobre la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía tras su misión al Senegal del 21 al 30 de octubre de 2009 (A/HRC/16/57/Add.3), dice que, según explicó el Senegal durante el diálogo interactivo del 17º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, a pesar de la aparente contradicción entre las dos disposiciones de la legislación nacional que se citan en los párrafos 30 y 31 del mencionado informe, mediante la combinación de ambas se establece la prohibición de la mendicidad infantil.

9. En relación con la preocupación del Comité por las implicaciones de la ausencia de denuncias de discriminación racial, destaca que, con arreglo al artículo 14 de la Convención, la admisibilidad de las comunicaciones al Comité está supeditada al agotamiento de otros recursos internos disponibles. El hecho de que la Corte de Justicia de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), que no ha fijado tal condición, tampoco haya recibido ninguna denuncia de discriminación racial procedente del Senegal es signo de la armonía de la sociedad del país. Puesto que el racismo no constituye un problema en el Senegal, sus esfuerzos se centran en la prevención y el mantenimiento de la paz y la armonía mediante la hospitalidad, el "parentesco de bromas" (*cousinage à plaisanterie*) y la apertura a los extranjeros.

10. En cuanto a la pregunta del Sr. de Gouttes sobre el carácter del "parentesco de bromas" en el Senegal, dice que es una práctica común e inofensiva típica de las sociedades de África Occidental, que consiste en burlarse de los nombres y las características físicas de los demás, entre otros aspectos. No se considera necesario regular la práctica por ley, ya que lejos de menoscabar, refuerza la cohesión social y la armonía interétnica. El principio de la universalidad de los derechos humanos debe atenuarse con cierto grado de relatividad y el respeto de las particularidades regionales. El mundo puede aprender mucho de África en cuanto a armonía interétnica.

11. En respuesta a la pregunta de la Sra. January-Bardill acerca del sistema basado en el "mérito", dice que la Escuela Nacional de Administración ofrece a los estudiantes oportunidades profesionales en la función pública mediante un sistema riguroso, abierto y transparente. La escuela ha contribuido a democratizar el acceso a los cargos públicos a escala nacional y subregional.

12. Con respecto a una cuestión planteada acerca de la relación entre la esclavitud en Mauritania y la ley senegalesa de 2010, señala que esta es una ley conmemorativa que se aprobó con motivo del 50º aniversario de la independencia para contribuir a la memoria histórica del país, y por la que se tipifica como delito la esclavitud. Los incidentes ocurridos en Mauritania se debieron a acontecimientos posteriores y probablemente fueron alentados por la doctrina y los profesionales del derecho.

13. **El Sr. Haidara** (Senegal), refiriéndose a la Declaración y el Programa de Acción de Durban, recuerda al Comité que el Senegal organizó reuniones preparatorias en Ginebra y

Dakar de cara a la Conferencia Mundial contra el Racismo de 2001 y fue miembro de la Mesa para la Conferencia de Examen de Durban en 2009, lo que pone de manifiesto la importancia que otorga a esta cuestión. En la Conferencia de 2001, el Senegal pidió el reconocimiento efectivo de la dignidad y la riqueza del patrimonio cultural de los afrodescendientes. En relación con dicha petición, planteó la cuestión de la diáspora ante la Unión Africana y organizó la tercera edición del Festival de Artes Negras en diciembre de 2010.

14. **El Sr. Thioune** (Senegal) dice que el Senegal ha suscrito el lema del Día Mundial de los Refugiados de 2012, "1 refugiado sin esperanza es demasiado", y ha firmado la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados. En 2003 se creó un Comité Nacional de Gestión de la Situación de los Refugiados Repatriados y las Personas Desplazadas dentro de la Presidencia. El Senegal ha firmado un memorando de entendimiento con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) relativo a la creación de tarjetas de identidad para los refugiados. Se han emitido 10.000 tarjetas biométricas firmadas por el Ministro del Interior, de las cuales ya se han distribuido 2.000. Tienen la misma validez que las tarjetas nacionales de identidad.

15. De conformidad con el acuerdo tripartito firmado entre el Senegal, Mauritania y el ACNUR, todos los refugiados mauritanos que así lo deseen pueden regresar a su hogar en condiciones de plena seguridad. Puesto que la repatriación es voluntaria, quienes eligen permanecer en el país deben participar en un programa de integración local. Algunos refugiados han pedido ser trasladados a un tercer país, pero el Senegal no tiene competencia para solicitar a terceros países que los acojan. Se está elaborando un proyecto de ley para la mejora de la situación de los refugiados en el país. Recientemente se han celebrado elecciones presidenciales y legislativas, pero todavía quedan por celebrarse las elecciones al Senado, tras lo cual se espera que se apruebe esta ley.

16. Los trabajadores migrantes están protegidos por la ley. Los ciudadanos extranjeros tienen derecho a afiliarse a sindicatos y pueden presentarse como candidatos a cargos directivos en los sindicatos si han residido en el Senegal durante un mínimo de cinco años, siempre y cuando en su país de origen se otorgue los mismos derechos a los ciudadanos senegaleses. Sus familiares también pueden acogerse al régimen de la seguridad social del Senegal. Los ciudadanos extranjeros no pueden fundar partidos políticos, pero sí pueden crear asociaciones.

17. **El Sr. Assane Seck** (Senegal) dice que las instituciones senegalesas de derechos humanos se han reestructurado en los últimos años. Algunas han sido suprimidas y reemplazadas por otras instituciones. Por ejemplo, la Oficina del Comisionado para los Derechos Humanos creada en 2004 fue sustituida en primer lugar por el Ministro Delegado de Derechos Humanos, y posteriormente por la Dirección de Derechos Humanos del Ministerio de Justicia. El Comité de Derechos Humanos del Senegal es la institución nacional de derechos humanos. Como órgano independiente y pluralista, desempeña su labor de conformidad con los Principios de París. El Estado consulta con el Comité todos los proyectos de ley antes de presentarlos al Parlamento.

18. El Instituto de los Derechos Humanos y de la Paz es un centro de nivel universitario que se dedica a la investigación y colabora con las instituciones de la sociedad civil para crear conciencia sobre los derechos humanos.

19. Con arreglo a la legislación vigente, las senegalesas casadas con extranjeros no pueden transmitir la nacionalidad a su cónyuge ni a los hijos nacidos del matrimonio. No obstante, el marido puede solicitar la nacionalidad y normalmente se le concede. Se está redactando un proyecto de ley para reformar el Código de la Nacionalidad con el fin de que se permita a las senegalesas transmitir la nacionalidad tanto a su cónyuge como a los hijos nacidos del matrimonio.

20. **La Sra. Ba Faye** (Senegal) señala que todos los informes periódicos presentados por el Senegal ante los órganos creados en virtud de tratados son examinados y aprobados por comisiones ministeriales y agentes no estatales. El informe que está examinando el Comité fue redactado con la ayuda del Comité de Derechos Humanos del Senegal y organizaciones no gubernamentales (ONG) representativas, como la sección senegalesa de Amnistía Internacional. Las organizaciones de la sociedad civil manifiestan sus opiniones acerca de los diversos proyectos de informes y el Estado aprueba la versión definitiva, que recoge las pertinentes enmiendas propuestas.

21. **El Sr. Thiaw** (Senegal) dice que el Senado está integrado por 100 miembros, de los cuales 45 son elegidos y 55 son designados por el Presidente, teniendo en cuenta la diversidad de grupos profesionales y sociales.

22. **El Sr. Haidara** (Senegal) anuncia que se ha iniciado el procedimiento de ratificación del Protocolo facultativo de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad. Confirma que el Senegal ha ratificado la Convención Internacional contra el Apartheid en los Deportes. Se solicitará a las autoridades competentes que estudien la posibilidad de ratificar el Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales. Señala, no obstante, que este último Protocolo Facultativo únicamente ha sido ratificado por ocho Estados, entre los que no se incluyen los principales países avanzados que participaron en las negociaciones.

23. **La Sra. Diouf** (Senegal) dice que la mutilación genital femenina fue prohibida mediante la Ley N° 99-05, de 29 de enero de 1999, y también por la Constitución de 2001. En 2000 se aprobó un plan quinquenal de acción nacional para eliminar la práctica, pero durante su aplicación se constataron algunas deficiencias. Puesto que se trata de una práctica tradicional, se elaboró una nueva estrategia basada en un planteamiento progresivo. En 2010 el Gobierno aprobó un segundo plan quinquenal de acción y evaluó la eficacia de la Ley N° 99-05. La evaluación fue aprobada por agentes estatales y no estatales en junio de 2011, y en enero de 2012 se puso en marcha una campaña de concienciación. Para la aplicación del plan de acción se adoptó un planteamiento integral y se tuvo en cuenta la dimensión transfronteriza. El Senegal organizó un seminario subregional sobre este tema, al que asistieron representantes de Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Malí y Mauritania. En mayo de 2010 se celebró una conferencia interparlamentaria que congregó a 28 países africanos con el objetivo de sensibilizar a los parlamentarios y alentarlos a promulgar leyes para prohibir la mutilación genital femenina.

24. De las 5.000 comunidades en las que se practicaba la mutilación genital femenina en 1997, 4.452 han anunciado públicamente el abandono de la práctica. Se calcula que la tasa de abandono era del 71% en 2010. El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Fondo de Población de las Naciones Unidas elaboraron un proyecto conjunto para respaldar el segundo plan nacional de acción y contaron con la colaboración de un gran número de ministerios y organizaciones de la sociedad civil. Se establecieron comités regionales presididos por gobernadores, prefectos y otros funcionarios responsables de los servicios comunitarios de salud para llevar a cabo actividades de fomento de la capacidad y sensibilización. Las mujeres que se dedicaban a practicar la mutilación genital femenina recibieron apoyo financiero y cursos de formación para poder encontrar otro empleo.

25. Con el fin de complementar las disposiciones del Código Penal, el Parlamento aprobó la Ley N° 2005-06, de 10 de mayo de 2005, de lucha contra la trata de personas y prácticas afines. Se aplicó una estrategia de tres años (2008-2010) destinada a erradicar las peores formas de trabajo infantil que produjo resultados alentadores. A finales de 2009, se habían financiado 43 microproyectos en las regiones con un alto riesgo de trata, incluidas las zonas fronterizas, y se estaba ejecutando un plan nacional de acción contra la trata de personas, especialmente mujeres y niños. Los proyectos se centraban en la prevención, la

sensibilización, la imposición de sanciones a los delincuentes y la rehabilitación de las víctimas. En cooperación con la Organización Internacional de la Francofonía, se adoptaron medidas especiales en favor de las niñas no escolarizadas, pues se considera que están expuestas a un mayor riesgo. El Banco Islámico de Desarrollo respaldó un programa de alfabetización y aprendizaje práctico en zonas de alto riesgo. Se capacitó a funcionarios estatales para contribuir a la rehabilitación de los niños víctimas de la trata. Las autoridades senegalesas devolvieron a 10 niños procedentes de Guinea-Bissau y los acompañaron en el viaje de vuelta a su país. Se rescató a un total de 431 niños que se encontraban en situaciones de vulnerabilidad, como la trata o la explotación sexual; 376 niños fueron reinsertados en sus familias y se concedieron prestaciones a 188 familias para que pudieran proteger a sus hijos y mantenerlos escolarizados.

26. Los niños talibés, que asisten a escuelas coránicas, son obligados a mendigar y son sometidos a explotación económica, en ocasiones por intermediarios extranjeros. El Senegal no distingue entre nacionales y extranjeros en su lucha contra la mendicidad. Se ha puesto en marcha un plan de patrocinio en las zonas suburbanas que ha permitido proteger de la mendicidad a más de 2.200 niños talibés. Los adultos del vecindario ofrecen alojamiento a los niños. Además, 101 niños han sido reinsertados en sus aldeas con sus maestros coránicos. Se está aplicando una estrategia de comunicaciones y medios de difusión mediante la organización de seminarios prácticos dirigidos a crear conciencia de este fenómeno sin perjudicar los intereses de los niños. Las familias reciben ayudas financieras para mantener a sus hijos en sus comunidades de origen. Se ha iniciado un proyecto educativo sobre la vida familiar concebido para prevenir la explotación económica de los niños talibés. Se incentiva a los maestros coránicos para que cumplan, entre otras, con unas exigencias mínimas de higiene y respeten la integridad física de los niños. Los programas de modernización han atraído a un gran número de maestros coránicos.

27. En el Senegal muchas mujeres ocupan cargos de responsabilidad. En 1963 se eligió por primera vez a una mujer como miembro de la Asamblea Nacional, y en 2000 se eligió a la primera senadora. En 2001 se nominó por primera vez a una mujer como candidata a Primera Ministra. Actualmente hay 65 mujeres en la Asamblea Nacional y 40 en el Senado. Además, hay 50 mujeres en el Consejo Económico y Social.

28. **El Sr. Seye** (Senegal) señala que la mayoría de los trabajadores migrantes senegaleses no ocupan puestos asalariados en el país de destino. Los que sí ocupan esos puestos no suelen tener acceso al régimen de seguridad social, especialmente si sus familias han permanecido en el Senegal. En respuesta al aumento de los flujos migratorios entre países, muchos Estados han celebrado acuerdos bilaterales o multilaterales en materia de seguridad social. El Senegal ha suscrito cinco de estos acuerdos, a saber, con Cabo Verde, el Camerún, el Gabón, Malí y Mauritania. También ha firmado un acuerdo con Francia, el único que se aplica rigurosamente en la práctica. Los acuerdos celebrados con Malí y Mauritania establecen únicamente la mutua prestación de asistencia administrativa cuando se producen accidentes laborales. El Camerún y el Gabón todavía no han ratificado sus acuerdos. Recientemente se han elaborado proyectos de acuerdos con Italia y España.

29. **La Sra. Ba Faye** (Senegal) dice que el Senegal utiliza las tecnologías audiovisuales para crear conciencia sobre los derechos humanos entre la población en general. En la televisión senegalesa se emiten programas interactivos sobre derechos humanos. El Gobierno también recurre a los líderes religiosos y tradicionales para que sensibilicen a sus comunidades. El Departamento de Derechos Humanos del Ministerio de Justicia ha puesto en marcha un proyecto de formación y fomento de la capacidad destinado a los jueces, el personal penitenciario y otros funcionarios.

30. **El Presidente**, refiriéndose a la cuestión de las denuncias de discriminación racial, dice que se debe reconocer que las personas que solicitan reparación pueden encontrarse con obstáculos; si esto ocurre, es importante que los gobiernos adopten las medidas

necesarias para eliminarlos. A ese respecto, remite a la delegación a la Recomendación general N° 31 sobre la prevención de la discriminación racial en la administración y el funcionamiento de la justicia penal.

31. **El Sr. Ewomsan** (Relator para el país) dice que la suspensión de las licencias de pesca de los grandes arrastreros europeos ha sido una decisión loable, ya que sus prácticas de sobreexplotación pesquera son discriminatorias para los pescadores senegaleses. Señala que la existencia de castas constituye una forma de discriminación estructural, por ejemplo en el contexto de las elecciones, y que el Estado parte debe hacer más en el terreno educativo para abolir el sistema de castas. Recuerda a la delegación que la ausencia de denuncias ante los tribunales no significa que no haya discriminación en el país. Estima que un Ministerio de Derechos Humanos con plenas atribuciones resultaría más eficaz que la actual Dirección de Derechos Humanos para coordinar las pertinentes actividades de varios ministerios.

32. **El Sr. Fodé Seck** (Senegal) indica que los propios pescadores solicitaron la suspensión de las licencias de los arrastreros europeos debido al empobrecimiento de las reservas de plancton. La medida también beneficiará a los pescadores artesanales de los países vecinos. El principal debate, que la Dirección está abordando adecuadamente, no versa sobre el carácter de la institución de derechos humanos, sino sobre si los derechos humanos se están protegiendo y promoviendo de manera suficiente.

33. **El Sr. Haidara** (Senegal) dice que la desaparición de la Oficina del Ministro Delegado de Derechos Humanos no ha creado problemas de coordinación. El Ministerio de Relaciones Exteriores cumple una función coordinadora esencial, como ilustra su liderazgo en las consultas interministeriales previas al examen periódico universal, y la contribución de la Misión Permanente del Senegal ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra ha resultado determinante para la elaboración del informe.

34. **El Sr. Assane Seck** (Senegal) afirma que no existen obstáculos institucionales que impidan que las denuncias lleguen a los tribunales. Debido a la heterogeneidad imperante, el origen étnico no supone ningún problema en el Senegal. Destaca ante el Comité la labor de un eminente profesor universitario senegalés, que ha elaborado un estudio exhaustivo de la sociedad del Senegal.

35. **La Sra. Crickley** pregunta cómo tiene previsto el Estado parte reforzar la colaboración con la sociedad civil. Solicita más información acerca de la naturaleza de la educación sobre los derechos humanos y, en concreto, desea saber si se llevan a cabo campañas de sensibilización de manera continuada y si los derechos humanos forman parte de la formación básica que reciben los funcionarios del Estado. Recuerda al Estado parte que resulta útil y necesario presentar datos desglosados. Con respecto a la situación de las mujeres, pregunta por el estado de los planes de enmienda de las leyes que discriminan a las senegalesas casadas con extranjeros en cuanto a la transmisión de la nacionalidad, los planes previstos para erradicar la mutilación genital femenina, los avances respecto de la situación de las mujeres especialmente vulnerables a la discriminación y la evaluación y los resultados que haya arrojado la Estrategia nacional para la igualdad y la equidad de género para el período 2005-2015. Entiende el fundamento del planteamiento estratégico adoptado respecto de los niños mendigos, en concreto la búsqueda de medios de vida alternativos, pero desea saber qué soluciones está considerando el Estado parte a medio plazo. Pregunta también cómo se benefician los grupos más vulnerables de los planes de reducción de la pobreza. En relación con el párrafo 83 del informe, no cree que los problemas de castas puedan restringirse a las relaciones sociales. Opina que la ausencia de denuncias formales puede deberse a que la población no dispone de información suficiente acerca de sus derechos o no confía en el sistema judicial y que, por tanto, el Estado parte debe estudiar formas de abordar las posibles deficiencias.

36. **El Sr. Fodé Seck** (Senegal) cree que es posible que las ONG no hayan podido participar en el actual período de sesiones por limitaciones presupuestarias, pero dice que el Gobierno financió la participación del Comité de Derechos Humanos del Senegal en el Consejo de Derechos Humanos. El Senegal intenta fomentar los derechos humanos en todos los niveles del Gobierno, y el establecimiento en Dakar de una representación regional del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, el ACNUR y la Organización Internacional para las Migraciones ha contribuido a crear conciencia sobre los derechos humanos en el país. Señala que solo unos pocos grupos étnicos practican la mutilación genital femenina, y que el Senegal seguirá consolidando los avances logrados en este ámbito. Es difícil proporcionar un desglose por etnias de las mujeres que ocupan cargos de autoridad porque el origen étnico no es algo que se tenga en cuenta ni que constituya un problema en el Senegal. Asegura al Comité que se dispone de los recursos jurídicos necesarios para proceder en caso de presentarse una denuncia por discriminación.

37. **El Sr. Haidara** (Senegal) dice que es práctica habitual que, al regresar de sus misiones de presentación de informes, las delegaciones del Senegal organicen sesiones informativas en las que se asignan tareas de seguimiento a los diversos ministerios. No debe culparse al Gobierno de la falta de representación de las ONG ante el Comité. De hecho, precisamente la coordinación del Senegal hizo posible que el Grupo de Estados de África respaldara la reciente resolución del Consejo de Derechos Humanos sobre las instituciones nacionales para la promoción y la protección de los derechos humanos. Por lo que respecta a las medidas de reducción de la pobreza, existen muchos proyectos de microcréditos destinados a las mujeres de renta baja. Entre 2003 y 2005 se asignaron 1.300 millones de francos CFA a los grupos marginados y vulnerables, como las mujeres, los niños, los ancianos y las personas con discapacidad.

38. **La Sra. Diouf** (Senegal) dice que al examinarse la cuestión de la mutilación genital femenina no debe pasarse por alto que constituye una práctica tradicional, y que en algunos grupos étnicos se consideran impuras a las mujeres que no se han sometido a ella. La represión y el castigo por sí solos no bastan para que esos grupos abandonen la práctica y, por tanto, el Senegal ha adoptado un planteamiento más integrado. No obstante, ha habido denuncias ante los tribunales y se ha sancionado debidamente a quienes practicaban mutilaciones. Se ha creado una dependencia encargada del seguimiento de los programas de lucha contra la pobreza, con oficinas en las regiones más desfavorecidas, y en el documento sobre la política económica y social se presta especial atención a la protección de los grupos vulnerables. En cuanto a la situación de las mujeres, se llevó a cabo la revisión anual de la Estrategia nacional para la igualdad y la equidad de género para el período 2005-2015, conjuntamente con los colaboradores de la sociedad civil, con el fin de evaluar los progresos, determinar las limitaciones y trazar nuevas líneas de actuación. El Ministerio de las Fuerzas Armadas ha puesto en marcha un plan extensivo para aumentar la presencia de las mujeres en el Ministerio, que podría aplicarse también en los Ministerios de Salud y Agricultura. El origen étnico no se tiene en cuenta en la contratación de mujeres para puestos de autoridad ni en la selección de candidatas para ocupar cargos públicos.

39. **La Sra. Ba Faye** (Senegal) dice que aunque todos los departamentos y ministerios gubernamentales comparten la responsabilidad de educar sobre los derechos humanos, la Dirección de Derechos Humanos del Ministerio de Justicia cumple una función esencial de sensibilización en este ámbito. También contribuye significativamente la sociedad civil, por ejemplo mediante la labor de la Asociación de Mujeres Juristas, que dirige seminarios formativos y de sensibilización sobre los derechos humanos. Además, organiza talleres y ofrece asesoramiento gratuito a escala nacional, proporcionando orientación y seguimiento judicial a las víctimas de violaciones de los derechos humanos, especialmente a las mujeres víctimas de la violencia. El Gobierno presta apoyo a esa asociación y a otras que desarrollan su labor en el terreno de la educación sobre derechos humanos.

40. **El Sr. Thiaw** (Senegal) añade que su país ha propugnado firmemente la educación y la formación sobre derechos humanos a escala internacional. Ha participado en un grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta sobre la Declaración de las Naciones Unidas sobre educación y formación en materia de derechos humanos, aprobada en 2011 por el Consejo de Derechos Humanos y la Asamblea General. El Gobierno está tomando medidas para garantizar la aplicación de todas las disposiciones de la Declaración, que obliga a los Estados a proporcionar educación y formación en materia de derechos humanos a las fuerzas del orden y al personal militar.

41. **El Sr. de Gouttes** agradece las respuestas de la delegación, especialmente la explicación sobre la tradición del "parentesco de bromas"; sin lugar a dudas, el humor es preferible a la agresividad, y el efecto catártico de la práctica parece dar resultado. Se ha indicado que la ausencia de denuncias de discriminación racial ante los tribunales del Estado parte explica el hecho de que no se hayan presentado al Comité comunicaciones individuales del Senegal, puesto que los particulares tienen que agotar los recursos internos antes de elevar sus quejas al Comité. Sin embargo, habida cuenta de la compleja composición multiétnica de la población del Estado parte y los problemas de Casamance, la inexistencia de denuncias resulta bastante sorprendente. Agradece la explicación sobre el cultivo de la armonía social y la voluntad de evitar problemas en lugar de enjuiciar a las personas, y solicita que se aclare si la tradición del "parentesco de bromas" se utiliza como un medio legal de resolución de conflictos. Ya se está debatiendo en muchos sistemas judiciales la interesante cuestión del fundamento de las soluciones amistosas como alternativa al enjuiciamiento. De hecho, cada vez más casos tanto civiles como penales se zanján mediante otras formas de resolución de conflictos, tales como la mediación y la conciliación, y las penas de prisión y las multas están siendo reemplazadas por otros tipos de sanciones como los trabajos comunitarios y las indemnizaciones por daños. Puesto que el espíritu de paz y armonía sociales también se está infiltrando en los sistemas judiciales, el recurso a la justicia no es incompatible con la voluntad de paz social.

42. **El Sr. Amir** remite al Estado parte al artículo 5, párrafo d i), de la Convención, relativo al derecho a circular libremente. Agradecería a la delegación que se refiriera a la situación con respecto al disfrute de ese derecho en el Estado parte, ya que ha habido denuncias de que en algunas zonas del país no se respeta. Por otra parte, parece que la cantidad de trámites burocráticos necesarios para obtener un visado restringe considerablemente y, en ocasiones, impide la entrada de extranjeros en el Senegal, incluso cuando se trata de diplomáticos que desean asistir a conferencias internacionales.

43. Puesto que el Estado parte es un excelente modelo para otros países africanos y suele ser considerado como la voz de África por la comunidad internacional, sería interesante que explicara cómo concibe su papel en la lucha para eliminar la discriminación racial y promover la imagen de los afrodescendientes en todo el mundo.

44. **El Sr. Murillo Martínez** observa que la información proporcionada sobre las medidas que está aplicando el Estado parte para poner fin a la práctica de la mutilación genital femenina demuestra que se ha avanzado mucho en este ámbito. Dado que todavía no se ha alcanzado el acceso a la educación básica para todos los niños en el Estado parte, insta a las autoridades a que incluyan en el próximo informe periódico datos estadísticos sobre los avances en todos los niveles educativos, incluido el de la enseñanza superior.

45. **El Sr. Fodé Seck** (Senegal) dice que el inicio del conflicto de Casamance se remonta a 1982. No obstante, se trata de un conflicto eminentemente político, en el que no interviene ninguna tensión racial ni religiosa. El Presidente ha instaurado un nuevo sistema de reuniones descentralizadas del Consejo de Ministros, que se celebran alternativamente en la capital y en las regiones. La tercera reunión del Consejo de Ministros organizada bajo la nueva presidencia tuvo lugar en Ziguinchor el 27 de junio de 2012, y a ella asistieron la mayoría de los miembros del Gobierno y todas las personalidades destacadas de la sociedad

de Casamance. Puesto que la causa del conflicto es la falta de desarrollo, se han invertido alrededor de 360.000 millones de francos CFA en proyectos de desarrollo. Además, el Banco Africano de Desarrollo ha anunciado recientemente que las autoridades de Gambia han aceptado al fin un proyecto para construir un puente sobre el río Gambia, que favorecerá la apertura de la región de Casamance. Los fondos ya están disponibles y las obras están a punto de comenzar. En respuesta a una de las preguntas del Sr. Amir, dice que muchas personalidades eminentes senegalesas han contribuido a la promoción del continente africano y, por extensión, de los afrodescendientes.

46. **El Sr. Thioune** (Senegal) indica que están exentos de la obligación de visado los ciudadanos de los Estados miembros de la Unión Económica y Monetaria del África Occidental y la CEDEAO, así como los ciudadanos de Alemania, Bélgica, Dinamarca, los Estados Unidos, Francia, Italia, Luxemburgo, Mauritania, los Países Bajos y el Reino Unido. Los visados no son caros: el precio es de 2.000 francos CFA para los ciudadanos de los Estados africanos y 10.000 francos CFA en el resto de los casos.

47. **El Sr. Thiaw** (Senegal) dice que los métodos alternativos de resolución de conflictos son adecuados en muchos ámbitos y se aplican en el derecho mercantil, el derecho civil y el derecho penal. La Unión Africana ha reconocido que la diáspora africana constituye la sexta región del continente, lo que pone de manifiesto los estrechos vínculos existentes entre África y los afrodescendientes. El Gobierno ha respaldado la idea de la proclamación de un Decenio para los Afrodescendientes para asegurar la continuidad de los logros alcanzados durante el Año Internacional de los Afrodescendientes en 2011. El siguiente paso consiste en promover la idea del Decenio entre la comunidad internacional.

48. **El Sr. Ewomsan** indica que en las observaciones finales del Comité se incluirán sus preocupaciones sobre la situación de los migrantes, los refugiados y los niños talibés en el Estado parte, y sobre las daaras, el sistema de castas y el conflicto de Casamance. El Estado parte dispone de legislación y mecanismos excelentes, en particular el Comité de Derechos Humanos, para luchar contra la discriminación racial.

49. **El Sr. Fodé Seck** (Senegal) agradece al Comité sus constructivas preguntas y observaciones, que ayudarán al Gobierno en su labor de refuerzo de la aplicación de la Convención. Las medidas adoptadas por el Comité Olímpico Internacional durante los recientes Juegos de Londres han mostrado al mundo los esfuerzos que se necesitan para luchar contra las nuevas formas de discriminación racial y religiosa. Durante el Campeonato de Europa de la Unión de Federaciones de Fútbol Europeas de 2012 se constataron numerosos casos de expresiones de discriminación racial, y la actual crisis económica está agravando las tensiones raciales. Dadas las circunstancias, la labor del Comité es más pertinente que nunca.

Se levanta la sesión a las 13.05 horas.